

1. İşbu Genel Şartların ve Satış Koşullarının Uygulanabilirliği

- 1.1. İşbu genel şartlar ve satış koşulları ("GŞSK") (<https://averydennisonvaluesandethics.com/> adresinde bulunan Avery Dennison Davranış Kuralları dahil) sipariş ve sipariş onayı ile birlikte, Avery Dennison satıcı kuruluş ("Satıcı") ile satın alan müşteri alıcı kuruluş ("Alıcı") arasında satıcının tüm ürünlerinin satışı ve satın alınması için yapılan tüm sözleşmelerin (her biri "Sözleşme") ayrılmaz bir parçasını oluşturur. Bu GŞSK Alıcı tarafından Satıcıya gönderilen diğer herhangi bir belgede yer alan veya atıfta bulunulan diğer hüküm ve koşulları veya Alıcı tarafından Satıcı ile Alıcı arasındaki diğer yazışmalarda yer verilen veya atıfta bulunulan ya da ticaretle veya ticari uygulamada zımnen kabul edilen diğer şartları ve koşulları hariç tutar, değiştirir ve bunların yerine geçer (bahsi geçen belgelerin bu GŞSK ile çelişip çelişmediğine bakılmaksızın). Bu GŞSK, Satıcı tarafından Alıcıya yapılan sonraki tüm Ürün satışları için başka herhangi bir referans, birleştirme veya onay olmaksızın geçerli olacaktır. Bu GŞSK ile Satıcı ve Alıcı tarafından imzalanan yazılı bir sözleşme arasında bir çelişki olması durumunda, aşağıdaki öncelik sırası geçerli olacaktır: (1) Satıcı ve Alıcı arasında tam olarak ifa edilmiş bir sözleşme (bir tedarik sözleşmesi (ve/veya indirim sözleşmesi gibi) ve (2) işbu GŞSK. Bu GŞSK'de yapılacak herhangi bir değişiklik veya getirilecek herhangi farklı şart ve koşul, sadece Satıcının yasal temsilcisi tarafından yazılı olarak kabul edildiği takdirde geçerli ve bağlayıcı olacaktır.

2. Teklif, Sipariş ve Sipariş Onayı

- 2.1. Satıcıdan gelen herhangi bir fiyat teklifi, bir satış teklifi değildir ancak Alıcıya Sipariş vermesi için bir icaba davettir. Satıcının herhangi bir zamanda bir daveti geri çekme veya değiştirme hakkını açıkça saklı tuttuğu haller dışında, herhangi bir fiyat teklifi otuz (30) gün veya burada belirtilen başka bir süre boyunca geçerlidir.
- 2.2. Her bir Sözleşmenin akdedilmesi için, Alıcı tarafından yazılı bir Sipariş verilmesi ve bu Siparişin Satıcı tarafından yazılı bir Sipariş Onayı düzenlenerek kabul edilmesi zorunludur. Siparişte, Ürünlerin miktarı, türü, özellikleri ve sayısı ve Satıcı tarafından talep edilen veya Satıcının Siparişi değerlendirmesi için gerekli olabilecek diğer bilgiler ayrıntılı olarak belirtilecektir. Satıcı tarafından yazılı bir Sipariş Onayı düzenlenmediği sürece ve Satıcı tarafından bir Sipariş Onayı hazırlanana kadar, Sipariş Satıcı tarafından kabul edilmemiş sayılır ve Alıcı zımni olarak bir Sözleşme yapıldığını ileri süremez. Satıcı herhangi bir Siparişi kabul edebilir, bir Siparişin herhangi bir bölümünü doldurabilir veya herhangi bir Siparişi tamamen veya kısmen reddedebilir. Satıcı tarafından yapılan kısmi sevkiyat, tüm Siparişin kabul edildiği anlamına gelmez.
- 2.3. Yazılı Sipariş Onayı ile kabul edilen siparişler Alıcı için bağlayıcıdır. Onaylanmış bir sipariş, Satıcının önceden onayı olmaksızın Alıcı tarafından tamamen veya kısmen iptal edilemez ve/veya geri alınmaz ya da değiştirilemez. Satıcının kendi takdirine bağlı olarak, herhangi bir onaylanmış siparişe ilişkin olarak Alıcının herhangi bir iptal, geri alma ve/veya değişiklik talebini kabul etmesi halinde Alıcı, Satıcının başvurabileceği başka herhangi bir hukuki yola halel gelmeksizin, malzeme ve üretim maliyeti ve fiili veya beklenen kar kaybı dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Satıcı tarafından maruz kalınan tüm kayıp, maliyet ve harcamaları ilk talep üzerine Satıcıya tazmin edecektir.

3. Ürünlere İlişkin Bilgiler, Ürün Varyasyonları

- 3.1. Satıcı tarafından satılan Ürünler veya sağlanan numunelerle ilgili tüm ifadeler, teknik bilgiler ve tavsiyeler sadece daha fazla açıklama amaçlıdır, güvenilir olduğu değerlendirilen testlere dayanmaktadır, ancak bir teminat veya garanti teşkil etmez. Kullanımdan önce

Ürünlerin Alıcı veya müşterileri tarafından istenilen amaca uygun olduğunu bağımsız olarak belirlemek sadece Alıcının sorumluluğundadır.

- 3.2. Kalite, simetri, format, renk, sertlik ve saten kaplamadaki hafif sapmalar Ürünlerin kabul edilmemesi için gerekçe teşkil etmeyecektir. Alıcının, az sayıda numuneye dayanarak Ürünü kabul etmemesini önlemek adına, bir teslimatın kabul edilebilir limitin ötesinde farklılık gösterip göstermediğini değerlendirirken, teslimatın ortalamasına bakılmalıdır.

4. Ambalajlama, teslimat, inceleme ve beyanlar

- 4.1. Ürünler, nakil şekli için standart gerekliliklere göre ambalajlanacak ve etiketlenecektir. Ambalajlama için geçerli olan tüm ücretlendirmeler, Satıcının sevkiyat sırasında geçerli olan oranları üzerinden yapılacaktır. Aksi kararlaştırılmadıkça, Siparişlerin deniz aşırı teslimatı gerektirmesi durumunda Satıcı, Satıcı tarafından karşılanan tüm nakliye, sigorta ve diğer masraflarla birlikte gerekli olan herhangi bir özel ambalajlamanın maliyetini Alıcıya yükleyebilir.
- 4.2. Satıcı, Satıcı veya Satıcının anlaşmalı olduğu üçüncü şahıslara ait iade edilebilir (dönebilir) paletler kullanabilir ve Satıcının talebi üzerine bu paletlerin talimatları doğrultusunda toplanacak ve/veya iade edilecektir.
- 4.3. Ürünlerin teslimi, Uluslararası Ticaret Odası'nın ilgili sevkiyat tarihinde yürürlükte olan Incoterms hükümlerine tabidir. Başka bir Incoterm ve varış yeri kararlaştırılmadıkça, nihai varış yeri Avrupa Birliği ("AB") dahilinde olan teslimatlar, nihai AB varış noktasına Yerinde Teslim ("DAP") esasına dayalı olarak yapılır; Nihai varış yeri AB dışında olan teslimatlar (ihracat) Ex-Works kapsamında Satıcı tarafından belirlenen tesislere yapılır; veya aksi açıkça kararlaştırıldıysa, üzerinde mutabakata varılan AB sınır varış noktasına Ücretsiz Taşıyıcı ("FCA") esasına dayalı olarak yapılır.
- 4.4. Teslimat için belirtilen teslimat tarihleri sadece yaklaşık sürelerdir ve teslimat süresi esas değildir. Satıcı teslimatı erteleme hakkına sahiptir.
- 4.5. Teslimatın ardından ve her durumda teslimat tarihinden itibaren kırk sekiz (48) saat içinde Alıcı, Ürünleri, ambalajlamayı ve ilgili belgeleri inceleyecek ve Ürünlerin Sipariş Onayında belirtilen miktarda olduğunu, ürün özelliklerine uygun olduğunu ve herhangi bir görsel veya tanımlanabilir açık ayıp içermediğini doğrulayacaktır. Böyle bir durum söz konusu değilse Alıcı, nakliye belgelerindeki tutarsızlıkları kaydedecek ve teslimat tarihinden itibaren aynı kırk sekiz (48) saat içinde Satıcıya, Satıcının araştırmasına izin verecek yeterli ayrıntıyı sağlayarak ayıbı bildirecektir. Satıcı söz konusu ayıbı değerlendirecektir ve Alıcının talebinin haklı bulunması halinde Satıcı, kendi takdirine bağlı olarak Ürünleri (veya herhangi bir parçasını/parçalarını) onarabilir, değiştirebilir veya ek Ürünler (veya ürün parçaları) temin edebilir ya da Ürünlerin satın alma bedelinin tamamını veya bir kısmını Alıcıya iade edebilir. Teslim tarihinden itibaren altı (6) gün içinde ayıp bildirilmezse, Ürünler Alıcı tarafından koşulsuz olarak kabul edilmiş sayılacak ve Alıcı, Sözleşme şartlarına göre Ürünler için ödeme yapacaktır.
- 4.6. Ayıplı Ürünler, Satıcının talebi üzerine Satıcıya iade edilecek veya Satıcı ile mutabık kalınan şartlara göre imha edilecektir. Alıcı, Ayıplı Ürünleri satmayacaktır.
- 4.7. Madde 5'te belirtilen Garanti, gözle görülmeyen gizli ayıplı Ürünler için yürürlükte kalacaktır.

5. Garanti

- 5.1. Satıcı, teslimat tarihinde Ürünlerin, Satıcının üretim sırasında yürürlükte olan standart ürün spesifikasyonuna ("Garanti") uygun olduğunu Alıcıya garanti eder. Garanti süresi, sevkiyat tarihinden itibaren bir (1) yıldır ("Garanti Süresi").
- 5.2. Ürünlerin Garanti Süresi boyunca, doğru uygulama ve kullanım altında, Garantیه uygun olmadığı tespit edilirse ("Ayıplı Ürünler" veya "Ürün Hatası") Alıcının başvurabileceği tek yasal yol, Satıcının takdirine bağlı olarak, Ayıplı Ürünlerin (veya bunların herhangi bir parçası/parçalarının) onarılması veya değiştirilmesi ya da tamamen veya kısmen Ayıplı

Ürünlerin satın alma bedelinin Alıcıya iade edilmesi olacaktır. Satıcının Alıcıya karşı başka herhangi bir sorumluluğu olmayacaktır.

- 5.3. Aşağıdaki durumlarda Garanti geçerli olmayacaktır ve Alıcı bu durumlarda teminat, garanti veya başka bir nedenle Satıcıdan herhangi bir hak talebinde bulunmayacaktır: (a) Ürünlerin, Alıcı veya üçüncü kişiler tarafından, Satıcı tarafından sağlanan veya Satıcı tarafından internet sitesinde www.averydennison.com yayınlanan talimatlara, tavsiyelere ve/veya teknik göstergelere uygun olarak kullanılmaması; (b) Ürünlerin, Alıcı veya üçüncü bir tarafça yanlış ve/veya uygunsuz şekilde depolanması veya saklanması; (c) Alıcının Madde 4.5 kapsamındaki yükümlülüklerini ihlal etmesi veya bu tür bir bildirim yapıldığı Ürünleri kullanmaya veya satmaya devam etmesi; ve (d) Satıcının izni olmadan Ürünlerde değişiklik veya onarım yapılması dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Satıcıya atfedilemeyen herhangi bir nedenle Ürünlerin hasar görmesi.
- 5.4. Bu Madde 5'te belirtilen Garanti haricinde, Satıcı, Ürünlerle ilgili olarak, ticari elverişlilik, belirli bir kullanıma uygunluk ve/veya fikri mülkiyetin ihlal edilmemesine ilişkin zımnî garantiler veya teminatlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, başka hiçbir açık veya zımnî garanti veya teminat vermez. Bu tür tüm teminat veya garantilere ilişkin sorumluluklar işbu belge uyarınca Satıcı tarafından reddedilir ve Alıcı tarafından bunlara ilişkin haklardan feragat edilir.
- 5.5. Spesifik olarak Alıcı, Ürünlerin dönüştürülmesinden ve kullanılmasından kaynaklanan tüm risk ve sorumluluğu üstlenir. Satıcı, herhangi bir Ürünün tasarımı, kullanımı ve uygunluğu ile ilgili tavsiye ve/veya başka önerilerde bulunabilir, ancak bunu yaparak, Satıcı herhangi bir Ürün veya bunların kullanımı ile ilgili herhangi bir teminat veya garanti vermez ve Alıcı bu tür tavsiyeleri ve/veya diğer önerileri kabul etme ve/veya kullanmaya ilişkin tüm sorumluluğu üstlenir.
- 5.6. Bu Garanti, Alıcının müşterileri veya Alıcı ürünlerinin kullanıcıları tarafından ileri sürülemez, sadece Alıcı tarafından Satıcıya karşı ileri sürülebilir.

6. Mülkiyet ve Risk

- 6.1. Ürünlere ilişkin risk, Madde 4.3'te belirtildiği gibi Incoterms® uyarınca Alıcıya geçecektir, ancak Ürünlerin mülkiyeti, Alıcı işbu GŞSK'de yer alan veya ödeme dahil olmak üzere Satıcı ile Alıcı arasındaki herhangi bir Sözleşmeden doğan yükümlülüklerini tamamen yerine getirene kadar Alıcıya geçmeyecektir.
- 6.2. Ürünlerin mülkiyeti Alıcıya geçene kadar Alıcı: (a) Ürünleri, Satıcının malı olarak kolayca tanımlanabilecek şekilde saklayacaktır; (b) Ürünler üzerindeki veya Ürünlerle ilgili herhangi bir tanımlayıcı işaret veya ambalajı çıkarmayacak, tahrif etmeyecek veya üzerini kapatmayacaktır; (c) Ürünleri uygun koşullarda saklayacaktır ve teslimat tarihinden itibaren satın alma fiyatı üzerinden kayıp riskine karşı sigortalatacağı; (d) Madde 11.1'de belirtilen durumlardan herhangi birine maruz kalması halinde Satıcıyı derhal bilgilendirecektir; ve € Satıcının zaman zaman talep edebileceği üzere Ürünlerin lokasyonuna ilişkin bilgileri Satıcıya sağlayacaktır.
- 6.3. Ürünlerin mülkiyetinin Alıcıya geçmesinden önce, Alıcı Madde 1'.1'de belirtilen olaylardan herhangi birine maruz kalırsa, Satıcının başka herhangi bir hakkına veya başvuruabileceği yasal yollara halel gelmeksizin, Satıcı: (a) Alıcının Ürünleri yeniden satma veya bunları işinin olağan akışı içinde kullanma hakkı derhal sona erdirilebilir; ve (b) Satıcı, herhangi bir zamanda Alıcıdan, mülkiyetinde bulunan ve yeniden satılmamış veya başka bir ürüne geri dönülmez şekilde dahil edilmemiş tüm Ürünleri Satıcıya teslim etmesini talep edebilir; ve Alıcı bunu derhal yapmazsa, Satıcı Ürünleri geri almak için Alıcının tesislerine veya herhangi bir üçüncü şahsın Ürünleri depoladığı tesislere girebilir.

7. Fiyat ve Ödeme

- 7.1. Aksi yazılı olarak açıkça kararlaştırılmadıkça, tüm fiyatlar KDV ve diğer vergiler, harçlar ve/veya ücretler hariç olacak şekilde hesaplanır. Söz konusu vergiler, harçlar ve/veya ücretler, Ürünlerin ithalatı ve/veya ihracatına ilişkin vergiler ve harçlar da dahil olmak üzere, nakliye ve nakliye masraflarının geçerli Incoterm koşullarına göre Alıcı veya Satıcı tarafından ödenmesi dışında, Alıcı tarafından ödenecektir.
- 7.2. Satıcı, Ürünler için Alıcıya teslimatın tamamlanmasından sonra veya herhangi bir zamanda fatura kesebilir. Ödeme zamanı esas olacaktır. Alıcı, Satıcı tarafından ibraz edilen her faturayı, fatura tarihinden itibaren 30 gün içinde veya Satıcı tarafından kabul edilen ve Alıcıya yazılı olarak teyit edilen herhangi bir kredi koşuluna uygun olarak ödeyecektir; bu ödeme Satıcı tarafından yazılı olarak belirtilen bir banka hesabına fatura edilen para biriminde, tam ve kullanılabilir bakiye olarak yapılacaktır. Alıcı, Ürünler için yaptığı ödemeye bağlantılı olarak tüm banka ücretlerini ödemekle yükümlüdür.
- 7.3. Ürünlerin fiyatı, Sipariş Onayında belirtilen fiyat veya böyle bir fiyat teyit edilmemişse, teslimat tarihinde Satıcının yayınlanmış fiyat listesinde belirtilen fiyat ("Fiyat") olacaktır. Satıcı, kendi takdirine bağlı olarak ve herhangi bir zamanda (ve Alıcıya karşı herhangi bir yükümlülük altınagirmeksizin) (a) hammadde, enerji, ürün, ekipman, nakliye, işçilik ve genel giderlerle ilişkili maliyetlerdeki enflasyon veya artışları dikkate almak için liste Fiyatlarını (Sipariş Onayının verilmesinden sonra da dahil olmak üzere) revize edebilir; (b) Ürünlerle ilgili olarak getirilen veya uygulanan yeni vergiler, harçlar ve/veya vergiler; (c) döviz kurlarında %5'i aşan değişimler; (d) teslimat tarih(ler)inde, sipariş edilen Ürünlerin miktarlarında veya türlerinde talep edilen değişiklikler; ve/veya (e) siparişlerin, teyit edilmiş siparişlerin ve sevkiyatların reddedilmesi, geciktirilmesi, yeniden planlanması, tahsis edilmesi veya iptal edilmesi
- 7.4. Satıcı, Alıcının ödemelerinde gecikme olması halinde ve Madde 12.1'de belirtilen durumlarda Ürünlerin Alıcıya tedarikini her zaman askıya alma hakkına sahip olacaktır.
- 7.5. Özellikle Satıcının, Alıcının sözleşmeden doğan yükümlülüklerini yerine getirmeyeceğine veya getiremeyeceğine kanaat getirmesi için sebeplerin var olması durumunda Satıcı, Ürünlerin satın alma bedelinin ödenmesini sağlamak için her zaman Ürünlerin tesliminden önce avans veya nakit ödeme talep etme veya Satıcı tarafından onaylanan bir biçimde teminat mektubu veya başka bir teminat talep etme hakkına sahip olacaktır. Alıcıya onayı verilen veya sağlanan herhangi bir kredi ya da kredi limiti uzatması, herhangi bir zamanda değiştirilebilir veya geri çekilebilir ve Satıcının Alıcının siparişini kabul ettiği anlamına gelmez.
- 7.6. Alıcı tarafından geç ödeme yapılması durumunda, Satıcı ödenmemiş tutar üzerinden aylık yüzde bir buçuk (%1,5) faiz talep etme hakkına sahip olacaktır. Yürürlükteki zorunlu yasa veya yönetmeliklerde, gecikmeli ödemeler için bir azami faiz oranı belirlenmişse, bunun yerine bu azami oran uygulanır. Alıcı, alacaklarının tahsili için Satıcı tarafından üstlenilen vekalet ücretleri de dahil olmak üzere yargı giderlerini ve diğer giderleri ve masrafları ödeyecektir. Diğer gider ve masraflar, ödenmemiş tutarın en az yüzde onu (%10) üzerinden veya geçerli yasalarda belirlenen oranın daha düşük veya daha yüksek olması durumunda geçerli yasa kapsamındaki tutar üzerinden ödenecektir.
- 7.7. Sadece Satıcı, Alıcıya veya bağlı şirketlerine borçlu olduğu herhangi bir tutardan, Alıcının Satıcıya borçlu olduğu herhangi bir tutarı mahsup etme hakkına sahip olacaktır.

8. Ürün geri çekme

- 8.1. Satıcı, yasal gereklilik sebebiyle veya herhangi bir resmi makamın talebi üzerine veya gönüllü olarak, Ürünün herhangi bir yasayı ihlal etmesi sebebiyle veya başka bir nedenle herhangi bir Ürünü geri çekmeye karar verirse, Alıcı, Ürün dağıtımını durdurmak dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere ürün geri çekme ile ilgili olarak Satıcı ile tam olarak iş birliği yapacaktır. Alıcı tarafından Satıcının önceden yazılı

onayı olmaksızın ürün geri çekme hakkında hiçbir basın bülteni, röportaj veya açıklama yapılmayacaktır.

- 8.2. Yasal olarak zorunlu bir ürün geri çekme işlemi, Alıcının Ürünleri kullanma, işleme, depolama veya ambalajlama konusundaki ihmalkar davranışlarından veya ihmallerinden, Alıcının geçerli yasalara uymamasından veya Alıcıya atfedilebilecek başka bir nedenden kaynaklanıyorsa, o zaman Alıcı, Ürünlerin geri çağırılması işlemini masraf ve giderleri kendisine ait olmak üzere gerçekleştirmek ile yükümlü olacaktır ve Alıcı, söz konusu geri çekme ile ilgili tüm iddia ve yükümlülüklerle karşı Satıcıyı tazmin edecek ve zarardan beri kılacaktır.

9. Fikri Mülkiyet

- 9.1. Taraflardan her biri, Sözleşmenin akdedilmesi sırasında ilgili Tarafın sahip olduğu veya kullandığı Fikri Mülkiyet Haklarının ve ayrıca Sözleşmenin ifasıyla bağlantılı olarak ilgili Tarafça oluşturulan Fikri Mülkiyet Haklarının mülkiyetini ve bunlara ilişkin diğer hakları elinde tutar. Ürünlerin herhangi bir Sözleşme ve/veya bu GŞSK kapsamında teslimi, Satıcının Fikri Mülkiyet Haklarına ilişkin olarak Alıcıya açık veya zımni herhangi bir hak ya da lisans verilmesi olarak yorumlanmayacaktır. Fikri Mülkiyet, her türlü patent, faydalı model, tasarım, telif hakkı, ticari marka, ticari unvan, buluş, gelişme, ticari sır, teknik bilgi ve diğer sınai veya fikri mülkiyet hakları ve bunların uygulamaları anlamına gelir.

10. Sorumluluğun Sınırlanması

- 10.1. Emredici yasalardan izin verdiği ölçüde, ihmal, sözleşme ihlali, yanlış beyan veya başka bir nedenle, Satıcının, herhangi bir olay veya olay dizisi ile ilgili olarak Alıcıya karşı yükümlülük doğuran durumlara ilişkin toplam sorumluluğu, bu sorumluluğun doğmasına sebep olan ve Alıcıya net fiyat faturaları ile belirtilen ayıplı, hasarlı veya teslim edilmeyen Ürünlerin fiyatını aşmayacaktır.
- 10.2. Satıcıya bu tür zararların olasılığı konusunda bilgi verilmiş olsa bile, Satıcı hiçbir durumda dolaylı, arızı veya sonuç olarak ortaya çıkan kayıp, hasar veya yaralanma, beklenen veya fiili kâr kaybı, tasarruf kaybı, kullanım, üretim veya sermaye kaybı, yazılım veya veri veya bilgilerin bozulmasından kaynaklanan kayıplardan ve iyi niyet veya itibar kaybı veya hasarı veya üçüncü şahıs iddialarından kaynaklanan kayıp veya masraflardan sorumlu olmayacaktır.
- 10.3. Bu Sözleşmenin Alman hukukuna tabi olması halinde, Madde 10.1 yerine aşağıdaki hükümler geçerli olacaktır: Sözleşmenin gereği gibi ifasını sağlamak için yerine getirilmesi gereken ve Alıcının genel olarak yerine getirilmesine güvendiği ve güvenebileceği bir yükümlülüğün ("Esaslı Sözleşme Yükümlülüğü"), Satıcının hafif ihmalden kaynaklanan ihlali durumunda, Satıcı sadece olağan, öngörülebilir, zararlardan sorumlu olacaktır. Esaslı olmayan bir sözleşme yükümlülüğünün ihlali durumunda, Satıcı herhangi bir zarardan sorumlu olmayacaktır. Bununla birlikte, işbu GŞSK'deki hiçbir hüküm ile, Satıcının Ürünlerin kalitesini garanti ettiği durumlarda veya yasa veya sözleşmenin kasıtlı ihlali, ağır ihmal, dolandırıcılık, Alman Ürün Sorumluluğu Yasası kapsamındaki iddialar veya Satıcının ihmali nedeniyle hayat, vücut bütünlüğü veya sağlık açısından zarar oluşması hallerinde Satıcının sorumluluğu hariç tutulamaz veya sınırlandırılmaz.

11. Fesih

- 11.1. Satıcının sahip olabileceği diğer hakları veya başvurabileceği yasal yollara halel gelmeksizin Satıcı, aşağıdaki durumlarda Alıcıya yazılı bildirimde bulunarak bu Sözleşmeyi derhal feshedebilir: (a) Alıcı, Sözleşmenin herhangi bir hükmünü ihlal ederse ve giderilebilecek bir ihlal söz konusu olduğunda ihlalin giderilmesi talebinin yazılı olarak bildirilmesinden itibaren on dört (14) gün içinde bu ihlali gideremezse; (b) Alıcının kayyum veya benzer bir yasal temsilci idaresine sevk edilmesi, geçici tasfiye edilmesi veya herhangi bir konkordato veya düzenleme (ödeme amaçlı olarak

yeniden yapılandırılma ile ilgili olanlar hariç) ile ilgili herhangi bir adım atması veya aksiyon alması, tasfiye edilmesi (bir ödemenin yeniden yapılandırılması amacı dışında, gönüllü olarak veya mahkeme kararıyla), varlıklarından herhangi birine kayyum atanması veya faaliyetlerini durdurması veyahut ilgili yargı alanındaki benzer herhangi bir prosedürle bağlantılı olarak başka bir yargı alanında söz konusu adımların atılması ve aksiyonların alınması; (c) Alıcı işinin tamamını veya önemli bir bölümünü yürütmeyi askıya alırsa, askıya alma tehdidinde bulunursa, durdurursa veya durdurma tehdidinde bulunursa; veya (d) Alıcının mali durumu, Satıcının takdirine bağlı olarak, Alıcının Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yeterince yerine getirme kabiliyetini tehlikeye atacak kadar kötüleşirse.

- 11.2. Sözleşmenin herhangi bir nedenle feshedilmesi halinde Alıcı, Satıcının ödenmemiş tüm faturalarını ve faizini derhal Satıcıya ödeyecek ve tedarik edilen ancak faturası ibraz edilmeyen Ürünler ile ilgili olarak Satıcı derhal Alıcı tarafından ödenecek bir fatura ibraz edecektir.
- 11.3. Sözleşmenin feshi veya sona ermesi, ne şekilde ortaya çıkarsa çıksın, tarafların fesih veya sona erme tarihinde veya öncesinde mevcut olan Sözleşmenin herhangi bir ihlali ile ilgili olarak tazminat talep etme hakkı da dahil olmak üzere fesih veya sona erme sırasında tahakkuk eden hak ve başvurulabilecek yasal yollardan hiçbirini etkilemeyecektir.
- 11.4. Sözleşmenin açıkça veya makul bir yorumla fesih veya sona erme tarihinde veya sonrasında yürürlükte kalmaması amaçlanan herhangi bir hükmü, fesih veya sona erme sonrasında da tam olarak yürürlükte kalmaya devam edecektir.

12. Mücbir Sebep

- 12.1. Satıcı, aşağıda tanımlanan bir Mücbir Sebepin ortaya çıktığı andan itibaren, Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirme ve herhangi bir zarar yükümlülüğünden veya sözleşmenin ihlaline ilişkin diğer herhangi bir yasal talepten muafittir. Mücbir Sebep Olayının etkisinin geçici olduğu durumlarda, yukarıdaki sonuçlar sadece Mücbir Sebep durumunun ifayı engellediği sürece geçerli olacaktır. "Mücbir Sebep," Satıcının makul kontrolünün ötesinde olan ve Satıcının Sözleşme kapsamındaki bir veya daha fazla yükümlülüğünü yerine getirmesini önleyen veya engelleyen bir olay veya durumun meydana gelmesi anlamına gelir. Satıcıyı etkileyen aşağıdaki olayların bir Mücbir Sebep Durumu olduğu varsayılacaktır: (i) savaş (ilan edilmiş olsun ya da olmasın), şiddet eylemleri, istila, yabancı düşman hareketleri, kapsamlı askeri seferberlik; (ii) iç savaş, isyan, devrim, askeri veya gasp edilmiş güç, ayaklanma, terör eylemi, sabotaj veya korsanlık; (iii) para birimi kısıtlaması ve ticari kısıtlama, ambargo, yaptırım; (iv) herhangi bir yasaya veya hükümet emrine uygunluk, kamulaştırma, ürünlere el koyma, el koyma, ulusallaştırma; (v) pandemik, epidemik veya diğer viral salgınlar; (vi) yangın, fırtına, sel, deprem veya diğer doğal afet veya olay; (vii) makine, tesis, nakliye, yükleme tesisi veya telekomünikasyonun tamamının veya bir kısmının arızalanması veya kullanılamaması; (viii) enerji arzının veya hammadde arzının olmaması veya azalmış olması; (ix) malzeme veya nakliye tedarikçilerinin hataları; ve (x) boykot, grev ve lokavt, yavaşlama, fabrikaların ve binaların işgali gibi genel iş karışıklıkları; ve Satıcının makul kontrolü dışındaki herhangi bir neden.

13. Gizlilik

- 13.1. Alıcı, Ürünlerin tasarımı veya imalatı, herhangi bir çizim, spesifikasyon, test sonuçları, numuneler, teklifler, fiyatlar, pazarlama materyalleri ve herhangi bir satış şartı ile ilgili herhangi bir bilgiyi ("Gizli Bilgiler") üçüncü şahıslara ifşa etmeyecektir ve Alıcı, Gizli Bilgileri sadece Satıcıya karşı yükümlülüklerini ve taahhütlerini yerine getirirken kullanacaktır.
- 13.2. Gizli Bilgiler, Alıcı tarafından sadece her bir Sözleşmenin ifası ve uygulanması için kullanılacaktır ve Alıcı tarafından her bir Sözleşmenin ifası ve uygulanması amacıyla söz konusu Gizli Bilgi bu bilgileri makul düzeyde bilmesi gereken çalışanları ve yardımcıları dışında hiç kimseye

hiçbir şekilde dağıtılmayacak, ifşa edilmeyecek veya yayılmayacaktır. Her durumda Alıcı, çalışan ve yardımcılarının işbu gizlilik yükümlülüğüne uymalarını sağlayacaktır ve bu kişilerin herhangi bir ihlalinden Alıcı kendisi sorumlu olacaktır.

- 13.3. Alıcının, Satıcıya aşağıdaki durumlara ilişkin tatmin edici kanıtlar sağlaması halinde, yukarıdaki gizlilik yükümlülüğü geçerli olmayacaktır: (i) Gizli Bilgilerin, zaten kamuya açık veya Alıcının ihlali olmaksızın erişilebilir hale gelmesi; (ii) Gizli Bilgilerin, yürürlükteki yasalar, düzenlemeler veya mahkeme emirleri uyarınca ifşa edilmesi; (iii) Gizli Bilgilerin, Alıcının mevcut yükümlülüğünü ihlal etmeden üçüncü taraflarca ifşa edilmesi; veya (iv) Gizli Bilgilerin, Satıcının Gizli Bilgilerini veya Satıcının kendisine veya herhangi bir üçüncü tarafa gizlice ifşa ettiği diğer bilgileri kullanmadan Alıcı tarafından bağımsız olarak geliştirilmesi.

14. Uyum

- 14.1. Alıcı, ilgili Avrupa Birliği ve A.B.D. yasaları ve ihracat düzenlemeleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere yürürlükteki tüm yasa ve yönetmeliklerle uyumlu olduğunu ve bunlara uymayı taahhüt eder ve Alıcı, Satıcının ve/veya iştiraklerinin teknik verilerini veya Ürünlerini, Avrupa Birliği ve/veya ABD tarafından ilgili Ürünün ihracatının veya yeniden ihracatının yasaklandığı herhangi bir ülkeye, tarafa veya kuruluşa ihraç veya yeniden ihraç etmeyecektir.
- 14.2. Alıcı, Birleşik Krallık Rüşvet Yasası, Amerika Birleşik Devletleri Rüşvetin Önlenmesi ve Yabancı Ülkelerde Yolsuzluk Uygulamaları Kanunu ("FCPA") ve Uluslararası Ticari İşlemlerde Yabancı Kamu Görevlilerine Verilen Rüşvetin Önlenmesi Sözleşmesi ("OECD") dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, geçerli tüm rüşvetle mücadele yasalarının hükümlerine uyacaktır.
- 14.3. Alıcıya teslim edildikten sonra Ürünlerin satın alınması, bulundurulması, nakliyesi, depolanması, işlenmesi, bakımı, taşınması, etiketlenmesi, kullanımı ve/veya elden çıkarılması ile ilgili her türlü izin, lisans ve resmi onaylar Alıcı tarafından alınacak ve sadece Alıcının sorumluluğunda olacaktır. Alıcı, Ürünlerin satın alınması, bulundurulması, nakliyesi, depolanması, işlenmesi, bakımı, taşınması, etiketlenmesi, kullanımı ve/veya elden çıkarılmasıyla ilgili tüm yasalara, yönetmeliklere, emirlere, kurallara ve düzenlemelere uyacaktır.

15. Muhtelif

- 15.1. Alıcı, Satıcının önceden yazılı izni olmaksızın Sözleşmeden doğan hak veya yükümlülüklerini herhangi bir üçüncü şahsa devir veya temlik etmeyecektir. Satıcı, Sözleşmeyi, alacaklarını ve/veya

Sözleşme kapsamındaki diğer herhangi bir menfaati, Alıcının rızası olmaksızın herhangi bir üçüncü kişiye serbestçe devredebilir.

- 15.2. Alıcı tarafından açıkça yazılı olarak belirtilmedikçe ve imzalanmadıkça, bu Sözleşmenin herhangi bir hükmünden Alıcının feragati geçerli değildir.
- 15.3. Bu Sözleşmeden doğan herhangi bir hakkın, çözüm yolunun, yetkinin veya imtiyazın kullanılmaması veya kullanılmasında herhangi bir gecikme olması, bunlardan feragat edildiği anlamına gelmez veya bu şekilde yorumlanamaz.
- 15.4. Yasaların izin verdiği en geniş ölçüde, işbu GŞSK'nin tamamı veya bir kısmının geçersiz veya ifa edilemez olması halinde, bu ifa edilemezlik GŞSK'nin diğer hükümlerini otomatik olarak/tamamen geçersiz veya ifa edilemez kılmayacaktır, GŞSK'nin tamamı veya bir kısmının geçersiz veya ifa edilemez olması bu hükümlerin geçerliliğini ve ifa edilebilirliğini etkilemeyecektir.
- 15.5. İşbu Sözleşme, taraflar arasındaki sözleşmenin tamamını teşkil eder ve konuyla ilgili olarak Satıcı ile Alıcı arasında yazılı veya sözlü olarak önceki tüm sözleşmeleri, taahhütleri, teminatları, garantileri, beyanları ve mutabakatları geçersiz ve hükümsüz kılar. Alıcı, işbu Sözleşmede düzenlenmeyen herhangi bir beyan, taahhüt, teminat veya garanti (hile kastı olmaksızın veya ihmalle yapılmış olsun) ile ilgili olarak hiçbir yasal yola başvurmayacağını kabul ve taahhüt eder. Alıcı, bu Sözleşmedeki herhangi bir beyana ilişkin olarak hile kastı olmaksızın veya ihmalle dayalı yanlış anlaşılma veya ihmalle dayalı yanlış beyanda bulunulduğu iddiasında bulunmayacağını kabul ve taahhüt eder.

16. Uygulanacak Hukuk ve Yargı Yetkisi

- 16.1. Sözleşmeden ya da Sözleşmenin konusundan veya düzenlenmesinden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı herhangi bir uyuşmazlık veya iddia (sözleşme dışı uyuşmazlıklar veya iddialar dahil), Satıcının kayıtlı adresinde geçerli kanunlara tabi olacaktır ve bu kanunlara göre yorumlanacaktır. Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesi ("Viyana Sözleşmesi") hükümleri uygulanmayacaktır.
- 16.2. Taraflar, bu Sözleşmeden ya da Sözleşmenin konusundan veya düzenlenmesinden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak ortaya çıkan herhangi bir uyuşmazlığı çözmek veya talebi yerine getirmek (sözleşme dışı uyuşmazlıklar veya iddialar dahil) için Satıcının kayıtlı bulunduğu ülke mahkemelerinin münhasır yargı yetkisine sahip olacağını gayri kabili rücu olarak kabul ederler. Yukarıda belirtilenlere bakılmaksızın Satıcı, kendi takdirine bağlı olarak, bu tür bir uyuşmazlığı, ilgili ülke için geçerli yasalar uyarınca Alıcının kayıtlı bulunduğu ülkenin yetkili mahkemelerine götürmeyi veya bu mahkemelerde hak talebinde bulunmayı seçebilir.